



Gouvernement du Québec
Ministère des
Affaires municipales

A36A1
P74
1997/98
1
QL
P. gouv.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

TABLE DES MATIÈRES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DEMANDES

DEMANDE NO	LIBELLÉ DES DEMANDES	PAGE
1.	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.	1
2.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) : - tirage; - coût; - distribution; - imprimeur; - copie des publications parues depuis le 1 ^{er} avril 1996.	3
3.	Liste des voyages <u>hors-Québec</u> depuis le 1 ^{er} avril 1996 : - endroit et dates du départ et du retour; - but du voyage; - personnes rencontrées; - coût; - noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre); - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; - bilan et résultat des rencontres.	13
4.	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels : - les sommes dépensées pour l'exercice financier 1996-1997 et les prévisions pour 1997-1998; - la ventilation des dépenses par type de média; - les noms des fournisseurs; - le but visé par chaque dépense.	16
5.	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1996-1997 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie du questionnaire et du résultat.	19

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DEMANDES

DEMANDE NO	LIBELLÉ DES DEMANDES	PAGE
6.	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1996-1997 à la demande du ministère ou de l'organisme : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie des études.	21
7.	Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1 ^{er} avril 1996 au 31 mars 1997 en indiquant : - le nom du professionnel(le) ou de la firme (était-ce le plus bas soumissionnaire?); - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).	23
8.	Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1 ^{er} avril 1996, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.	33
9.	Le montant, pour l'année 1996-1997, de chacune des dépenses suivantes : - la photocopie; - la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie; - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; - les téléavertisseurs; - le mobilier de bureau; - les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item); - distributeurs d'eau de source; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - le ressourcement ou préparation à la retraite; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement: a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.	35

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DEMANDES

DEMANDE NO	LIBELLÉ DES DEMANDES	PAGE
10.	<p>La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la marque et le modèle du véhicule; - le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction; - les coûts d'entretien des véhicules (réparation); - les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation); - le nom et le poste du bénéficiaire; - appels d'offres faits en 1996-1997 et les prévisions pour 1997-1998. 	37
11.	<p>Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1996-1997 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour les cotisations?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporations professionnelles (en indiquant le nom des clubs ou de la corporation professionnelle)? 	39
12.	<p>Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 1996-1997. Pour chaque catégorie indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>	41
13.	<p>A chacun des mois du dernier exercice budgétaire (1996-1997) pour chaque ministère et organisme, et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel; b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel. 	43

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES DEMANDES

DEMANDE NO	LIBELLÉ DES DEMANDES	PAGE
14.	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1993-1994 :</p> <p>a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emplois (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).</p> <p>b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.</p> <p>c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.</p> <p>d) Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).</p> <p>e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.</p> <p>f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.</p>	45
15.	<p>La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 1996-1997, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée et la copie du bail. 	52

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DEMANDES

DEMANDE NO	LIBELLÉ DES DEMANDES	PAGE
16.	<p>Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1996-1997 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 1996-1997, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée et la copie du bail. 	54
17.	<p>La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1996-1997 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom de la firme (était-ce le plus bas soumissionnaire?); - le mandat et le résultat du contrat; - la durée du contrat; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). 	56
18.	<p>La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1996-1997 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus; b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés; c) pour l'année 1997-1998, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés. 	59

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DEMANDES

DEMANDE NO	LIBELLÉ DES DEMANDES	PAGE
19.	<p>a) Liste du personnel du cabinet du ministre en 1996-1997 en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la date de l'entrée en fonction; - la date du départ, s'il y a lieu; - le titre de la fonction; - l'adresse du port d'attache; - la classification; - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés; - le montant total des indemnités de départ versées; - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique. <p>b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1996-1997.</p> <p>c) Le nombre total d'employés au cabinet.</p>	61
20.	<p>a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1996-1997 en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la date de l'entrée en fonction; - la date du départ, s'il y a lieu; - le titre de la fonction; - l'adresse du port d'attache; - la classification; - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés. <p>b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1996-1997.</p> <p>c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.</p>	67
21.	<p>Liste des sommes d'argent versées en 1996-1997 à même le budget discrétionnaire du :</p> <p>a) ministre b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom de l'organisme ou de la personne concernée; - le montant attribué; - le projet visé et le résultat. 	69

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DEMANDES

DEMANDE NO	LIBELLÉ DES DEMANDES	PAGE
22.	Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1996-1997.	84
23.	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1996-1997 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.	86
24.	Bilan des réalisations du Plan stratégique du Grand Montréal par ministères et organismes sous sa juridiction.	88
25.	Prévisions pour 1997-1998 des crédits alloués pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics qui participent au plan d'action gouvernemental visant le redressement de la métropole.	90
26.	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux deux Sommets socio-économiques et aux activités de suivi, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"> - le poste occupé; - le port d'attache; - le salaire ou honoraires; - la durée et la nature du mandat ou du contrat; - les frais de déplacement, d'hébergement et de repas; - les coûts de location de salles de réunion, de bureaux; - les frais de bureautique, papeterie, ordinateur, téléphones cellulaires et autres frais généraux. 	92
27.	Liste du personnel libéré pour les négociations dans la fonction publique : <ul style="list-style-type: none"> - la masse salariale prévue à cet effet; - le nombre de jour par employé prévus. 	94

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DEMANDES

DEMANDE NO	LIBELLÉ DES DEMANDES	PAGE
28.	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant : - le poste initial; - le salaire; - le poste actuel, s'il y a lieu; - date de la mise en disponibilité.	96
29.	Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : - nom de la personne; - poste occupé; - salaire; - assignation initiale; - date de l'assignation hors structure; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	98
30.	La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire.	100
31.	La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire.	102
32.	Liste des cadres et hauts fonctionnaires (administrateurs d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied : - salaire; - date du changement; - primes de séparation; - assignation initiale; - assignation actuelle.	104

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DEMANDES

DEMANDE NO	LIBELLÉ DES DEMANDES	PAGE
33.	Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : - salaire de la personne; - montant reçu du régime de retraite.	106
34.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle) dont ils se sont départis ou cours de l'année 1996-1997 et, dans chacun des cas, préciser où ce matériel a été acheminé (recyclage, destruction, vente, don, etc).	108
35.	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités des commissions Doyon, Nicolet, Corbo, Bellemarre, O'Bready, Poitras, Fiscalité et le financement des services publics, en indiquant de façon distincte pour chacun des items précités : - le poste occupé; - le port d'attache; - le salaire ou honoraires; - la durée et la nature du mandat ou du contrat; - les frais de déplacement, d'hébergement et de repas; - les coûts de location des bureaux, salles de réunion ou d'audition; - les frais de bureautique, papeterie, ordinateurs, téléphones cellulaires et autres frais généraux.	110

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

1. ORGANIGRAMME DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES

Ministre
Rémy Trudel

Cabinet du ministre
Pierre Boutet

Sous-ministre
Alain Gauthier

Commission municipale du Québec
 Président — Jacques O'Bready
 (418) 691-2014 et (514) 873-3031

Bureau de révision de l'évaluation foncière
 Président — Christian Beaudoin
 (418) 643-3355 et (514) 873-4083

Société québécoise d'assainissement des eaux
 Président-directeur général — Guy Leclerc
 (514) 873-7411

Société d'habitation du Québec
 Président-directeur général — Jean-Paul Beauheu
 (418) 643-7485 et (514) 873-8278

Régie du logement
 Présidente — Hélène Beaumer (int.)
 (514) 873-6575

Régie de la sécurité dans les sports
 Président — Roger Landry
 (819) 371-6033 (Trois-Rivières)
 (514) 864-2789

Municipalité de la Baie-James
 Président du conseil d'administration — J. Yvon Goyette
 (819) 739-2030 (Malagaami)

Coordonnateur aux affaires autochtones
Louis Dussault

Coordonnateur aux relations hors Québec
Vacant

Vérificateur interne
Vacant

Direction générale des services à la gestion
Louise Milhomme

Direction des ressources humaines
Marcel Perreault

Direction des ressources financières
Gisèle Bouchard

Direction des ressources informationnelles
Jean-Guy Morel

Direction des ressources matérielles
Pierre Chabot

Courrier et messagerie
Claude Groux

Secrétariat du ministre
Robert Langlois (int.)

Direction des communications
Philippe Gagnon

Sous-ministre adjoint aux politiques et aux programmes
Georges Falli

Sous-ministre adjointe au loisir, au sport et aux relations avec les régions
Diane Lavallée

Sous-ministre adjoint aux affaires juridiques et législatives
Marcel Blanchet

Conseiller en législation
André Carner

Coordonnateur au traitement des plaintes relatives aux municipalités
Denis Lalond

Direction des politiques et de la fiscalité
Réjean Carner

Direction des infrastructures
Michel Guimont

Direction des finances municipales
Antoine Sylvain

Direction de l'organisation territoriale
Jacques Lapointe

Direction de l'aménagement et du développement local
Marcel Meunier

Direction des bureaux régionaux
Raymond Lynch (int.)

Direction du loisir
Jacques Beaudoin

Direction du sport et de l'activité physique
Jean-Pierre Bastien

Direction des affaires juridiques
François Gagnon

Direction de la législation
Dennis Pakenham

Direction de la vérification de la gestion des municipalités
Robert Aube

Service des politiques municipales
Fernand Martin

Service des politiques fiscales
Réjean Carner (int.)

Service des pratiques financières et de l'évaluation foncière
Yves Leclerc

Service des programmes d'infrastructures
Gilles Marchand Jacques Simon (MR)

Service des projets spéciaux
Michel Guimont (int.)

Service du suivi des groupements
René Leclerc

Service de la gestion financière
Gilles Désy

Service du financement municipal
Christian LaVerdière

Bas-Saint-Laurent (Région 01)

Saguenay - Lac-Saint-Jean (Région 02)

Québec et Chaudière-Appalaches (Région 03)

Mauricie - Bois-Francs (Région 04)

Estrie (Région 05)

Montréal (Régions 06, 13)

Outaouais (Région 07)

Abitibi-Témiscamingue

Côte-Nord

Gaspésie - Îles-de-la-Pointe-à-la-Croix

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

2. PUBLICATIONS RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OÙ OCCASIONNELLES

Liste des publications régulières
du ministère des Affaires municipales
Année 1996-1997

Direction des communications
Mars 1997

Direction des communications					
Titre	Tirage	Nombre total	Coût de production	Mode de distribution	Imprimeur
Municipalité (6/an)	17 000	102 000	63 499,12 \$ *	Courrier	Imprimerie Canada
Muni-Express (10/an)	5 400	54 000	2 934,64 \$ *	Courrier	Impression en régie
La Passerelle (5/an)	800	4 000	9 264,29 \$ *	Courrier interne	Imprimerie Le Renouveau (1988) inc.
La Passerelle <i>express</i> (3/an)	2 500	7 500	621 \$	Courrier interne	Imprimerie Bourg-Royal inc.
Répertoire des municipalités du Québec, édition 1996	3 000	3 000	Aucun. Coût assumé par Les Publications du Québec	Les Publications du Québec	Les Publications du Québec
Rapport annuel 1995-1996	600	600	2 012,70 \$	Les Publications du Québec	Les Publications du Québec
Dépliant de la Semaine de la municipalité et du Mérite municipal 1997	3 000	3 000	1 615,01 \$	Courrier	Imprimerie La Renaissance inc.

* Coût approximatif.

Un exemplaire des publications est mis à la disposition des députés.

Direction générale des politiques et de la fiscalité

Titre	Tirage	Nombre total	Coût de production	Mode de distribution	Imprimeur
Mise à jour no 3 du Manuel d'évaluation foncière	700	700	Aucun. Coût assumé par Les Publications du Québec.	Les Publications du Québec	Les Publications du Québec
Finances des organismes municipaux - édition 1996	650	650	Aucun. Coût assumé par Les Publications du Québec.	Les Publications du Québec	Les Publications du Québec
Prévisions budgétaires des organismes municipaux 1996	650	650	Aucun. Coût assumé par Les Publications du Québec	Les Publications du Québec	Les Publications du Québec
L'évaluation foncière des municipalités du Québec - version imprimée et informatisée (dépliant)	3 000	3 000	Aucun. Coût assumé par Les Publications du Québec	Les Publications du Québec	Les Publications du Québec
Évaluation foncière des municipalités du Québec	500	500	Aucun. Coût assumé par Les Publications du Québec	Les Publications du Québec	Les Publications du Québec
Mise à jour du Manuel de normalisation de la comptabilité municipale	2 500	2 500	Aucun. Coût assumé par Les Publications du Québec	Les Publications du Québec	Les Publications du Québec

Direction générale du loisir et des sports					
Titre	Tirage	Nombre total	Coût de production	Mode de distribution	Imprimeur
Bilan des interventions 1996-97 (sports)	600	600	1 290 \$	Courrier	Prescom Ltée
Dépliant du Prix Dollard-Morin	25 000	25 000	2 200 \$ *	Courrier	Imprimerie Canada
Programme d'aide en loisir pour les personnes vivant avec un handicap	12 000	12 000	1 000 \$ *	Courrier	Imprimerie Le-Roy Audy
Programme de subvention aux clubs sportifs	8 500 (programme) 8 500 (dem. subv.) 25 500 (feuillet) 300 (dem. ang.) 900 (form. ang.)	8 500 (programme) 8 500 (dem. subv.) 25 500 (feuillet) 300 (dem. ang.) 900 (form. ang.)	3 142 \$	Courrier	Imprimerie Le Renouveau (1988) inc.
Programme d'assistance financière s'adressant aux athlètes de la catégorie excellence, relève et élite	2 200	2 200	3 135,99 \$	Courrier	Impressions Piché inc.
Programme d'assistance financière aux manifestations locales de la Fête nationale	27 000 (prog. + 2 feuillets)	27 000 (prog. + 2 feuillets)	2 519,98 \$	Courrier	Impressions Piché inc.

* Coût approximatif car les documents sont en production.

Liste des publications particulières ou occasionnelles

du ministère des Affaires municipales

Année 1996-1997

Direction générale de l'aménagement

Titre	Tirage	Nombre total	Coût de production	Mode de distribution	Imprimeur
Production de couvertures pour les titres suivants:	15 000	15 000	4 047 \$	Courrier	Impressions Piché inc. et Imprimerie Le-Roy Audy
Problématique et objectifs de la politique de consolidation des communautés locales* Mise en oeuvre de la politique de consolidation des communautés locales* Consolidation of local communities* Atlas des MRC et des CU* Commission de consultation sur le regroupement municipal* (version anglaise également) Rapport de la Commission O'Bready* La politique de consolidation des communautés locales (version du 7 mars)*					

* La mise en page et la reprographie de ces documents ont été faites à l'interne. Les coûts qui apparaissent sont uniquement pour la production des pages couvertures.

Direction générale des infrastructures et du financement municipal					
Titre	Tirage	Nombre total	Coût de production	Mode de distribution	Imprimeur
Somme payable par les municipalités pour les services de la Sûreté du Québec (formulaire)	1 400	1 400	610 \$	Courrier	Impressions Piché inc.
L'obligation municipale, un placement sûr et avantageux (dépliant - réimpression)	7 500 (fr.) 1 500 (anglais)	7 500 (fr.) 1 500 (anglais)	794,44 \$	Courrier	Impressions Piché inc.
L'obligation municipale, son marché, son rendement (dépliant - réimpression)	5 000 (fr.) 1 000 (anglais)	5 000 (fr.) 1 000 (anglais)	710,40 \$	Courrier	Impressions Piché inc.
Fiche de règlement d'emprunt (formulaire)	7 000	7 000	816,97 \$	Courrier	Imprimerie Bourg-Royal inc.
Travaux d'infrastructures Canada-Québec - volet III	2 500	2 500	900 \$ *	Courrier	Impression en régie

* Coût approximatif car le document est en production.

Direction générale des politiques et de la fiscalité

Titre	Tirage	Nombre total	Coût de production	Mode de distribution	Imprimeur
Réussir l'assemblée du conseil	5 000	5 000	6 868 \$	Courrier	Imprimerie La Renaissance inc..

Direction générale du loisir et des sports					
Titre	Tirage	Nombre total	Coût de production	Mode de distribution	Imprimeur
Votre association**	3 000	3 000	Nil. Coût assumé par les Publications du Québec.	Les Publications du Québec	Les Publications du Québec
Cadre d'intervention gouvernementale en matière de loisir et de sport	8 000	8 000	6 260 \$ *	Courier	Impressions Piché inc.

* Ce montant ne comprend que la conception graphique car le coût d'impression a été imputé à une autre direction générale.

** Document non disponible car il est en production.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

3. VOYAGES HORS-QUÉBEC



DATE	NOM DU VOYAGEUR TITRE	DESTINATION ET BUT DU VOYAGE	PR/ÉL	COUT TOTAL
Du 30 mai au 9 juin 1996	Bélanger Annick -Attaché politique	Participer au sein de la délégation du Québec à la deuxième conférence des Nations Unies sur les établissements humains Habitat II. Istanbul-Turquie-Paris. (02-605063)	04-01 4112	6 244.77
Du 14 au 21 janv. 1997	Boivin Renée-Claude -Attaché politique	Participer au sein de la délégation du Québec aux travaux de la conférence des ministres de la jeunesse et des sports des pays d'expression française. (CONFESJES) Yaoundé-Cameroun (02-701012)	04-01 4112	5 156.33
Du 4 au 7 sept. 1996	Tessier Jean-Guy -Sous-ministre adjoint	Participer à la Conférence des ministres chargés des administrations locales. (Saskatoon-Saskatchewan)(02-145063)	04-01 4120	2 292.25
Le 3 décembre 1996	Roy Odette -Avocate	Assister à une rencontre annuelle des administrateurs du Règlement sur les restrictions à la conduite des bateaux regroupant les représentants des provinces visées et des organismes du gouvernement. Ottawa-Ontario(02-145243)	04-01 4120	675.09
Du 12 au 20 avril 1996	Blanchet Marcel -Sous-ministre adjoint	Assister à la rencontre franco-québécoise sur la coopération interrégionale et sur la décentralisation. Paris-France. (02-604043)	04-01 4120	4 052.49
Du 14 au 16 avril 1996	Roy Odette -Avocate	Assister à une réunion des administrateurs du règlement sur les restrictions à la conduite des bateaux (réglementer les motos-marines). Ottawa-Ontario(30-516213)	04-01 4120	483.53
Du 3 au 6 juillet 1996	Désy Gilles -Cadre supérieur	Agir à titre de porte-parole du Québec à la rencontre annuelle des directeurs canadiens de l'évaluation foncière. Halifax-Nouvelle-Écosse. (30-516288)	04-02 4231	1 462.43
Du 4 au 7 sept. 1996	Gagnon André -Agent de recherche et de planification socio-économique	Participer à la Conférence des ministres chargés des administrations locales. (Saskatoon-Saskatchewan)(02-145064)	04-02 4233	2 168.98
Du 20 au 22 oct. 1996	Gaumont Diane -Agent de recherche et de planification socio-économique	Représenter le ministère à la réunion annuelle du Comité international de recherches urbaines et régionales (CIRUR) Toronto-Ontario(30-516329)	04-02 4233	1 320.50
Du 26 au 28 mai 1996	Bastien Jean-Pierre -Directeur des sports	Participer à la réunion du Comité interprovincial du sport et des loisirs. Toronto-Ontario(02-144897)	04-02 4273	905.20
Du 5 au 7 octobre 1996	Ferland Lyse -Agent de recherche et de planification socio-économique	Assister à une réunion des représentants des provinces pour le dossier "Bouger, c'est dans ma nature". Toronto-Ontario (02-145108)	04-02 4273	426.51
Du 24 au 26 novembre 1996	Bastien Jean-Pierre -Directeur des sports	Participer à la réunion du Comité interprovincial du sport et des loisirs. Toronto-Ontario. (02-145212)	04-02 4273	932.40



DATE	NOM DU VOYAGEUR TITRE	DESTINATION ET BUT DU VOYAGE	PR/ÉL	COÛT TOTAL
Du 7 au 14 avril 1996	Bastien Jean-Pierre -Directeur des sports	Assister à titre d'expert désigné à la Commission des experts du Comité international des Jeux de la Francophonie (CIJF). Paris-France(02-604031)	04-02 4273	2 792.38
Du 04 au 19 oct. 1996	Marier Albert -Conseiller en sport	Développer le contenu d'un stage de formation qui sera offert aux fédérations sportives québécoises. Burkina Faso (Ouagadougou)(02-608035)	04-02 4273	3 351.89
Du 3 au 9 novembre 1996	Lavarenne Alain -Chef de mission	Agir comme expert québécois au projet visant à doter les pays francophones d'Afrique d'outils pédagogiques pour les initiatives en athlétisme, basketball et handball. Paris-France(02-608036)	04-02 4273	1 308.74
Du 6 au 14 octobre 1996	Bastien Jean-Pierre -Directeur des sports	Assister à titre d'expert désigné à la Commission des experts du Comité international des jeux de la francophonie. Paris-France(02-609081)	04-02 4273	2 799.05
Du 29 nov. au 12 déc. 1996	Bastien Jean-Pierre -Directeur des sports	Participer à la réunion du Comité ad hoc de la CONFEJES ainsi qu'à la réunion du Comité spécial chargé de proposer un concept révisé pour les Jeux de la francophonie. Dakar-Sénégal-Paris-France.(02-611067)	04-02 4273	2 026.93
Du 10 au 21 janvier 1997	Bastien Jean-Pierre -Directeur des sports	Participer à la XXVIe session annuelle de la CONFEJES et à la XXe réunion du CIJF. Yaoundé-Cameroun(02-612066)	04-02 4273	5 370.30
Du 13 au 15 mai 1996	Marier Albert -Conseiller en sport	Participer au Conseil national de la certification des entraîneurs. Ottawa-Ontario(30-376786)	04-02 4273	184.53
Du 5 au 9 juin 1996	Hardy Claude -Attaché d'administration	Assister à une réunion des chefs et assistants-chefs de mission en vue de prochains Jeux du Canada. Brandon-Manitoba(30-516236)	04-02 4273	988.16
Du 5 au 9 juin 1996	Brassard Augustin -Assistant - chef de mission	Assister à une réunion des chefs et assistants-chefs de mission en vue des prochains Jeux du Canada. Brandon-Manitoba.(30-516236),	04-02 4273	900.08

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

4. DÉPENSES EN PUBLICITÉ

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ

LISTE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ PAR TYPE DE MEDIA	SOMMES DÉPENSÉES 1996-1997
<p>VENTILATION DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA (EXERCICE FINANCIER 1996-1997)</p> <p>Presse écrite: quotidiens</p> <p>Presse écrite: hebdomadaires régionaux</p> <p>Presse spécialisée</p> <p>N.B.: Aucune dépense n'a été effectuée pour des articles promotionnels.</p>	<p>N/A</p> <p>N/A</p> <p>N/A</p>

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ

LISTE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ PAR TYPE DE MEDIA	PRÉVISIONS POUR 1997-1998
Placements obligatoires : décrets, appels d'offres, appels de candidatures, avis publics à paraître dans les quotidiens et/ou dans les hebdomadaires régionaux.	5 000,00 \$
Placements par mandat : promotion des services offerts, des programmes de soutien technique et des programmes d'aide financière offerts par le Ministère en matière de sports et d'activité physique, de loisir et de programmes à la jeunesse;	3 000,00 \$
TOTAL	8 000,00 \$

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

5. SONDAGES

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SONDAGES

LISTE DES SONDAGES	SOMMES DÉPENSÉES 1996-1997
<p>Intégration de cinq questions déterminées par le ministère des Affaires municipales et ayant trait à l'activité physique dans le questionnaire auto-administré de l'Enquête sociale et de santé de 1997-1998. Étapes à réaliser : prétest des questions, saisies des réponses, production des tableaux synthèses.</p> <p>Réaliser, dans le cadre d'un sondage (omnibus provincial), une étude visant à cerner l'opinion de la population québécoise à l'égard du regroupement municipal.</p>	<p>Première partie réalisée 15 000\$ (1996-97) Deuxième partie à réaliser 5 000\$ (1997-98) Fournisseur : Santé Québec</p> <p>4 500\$ Fournisseur : Le Groupe Léger & Léger inc.</p>

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

6. ÉTUDES

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES

LISTE DES ÉTUDES	COUTS
Rapport d'une recherche concernant la constitution des tables de préfets de MRC dans diverses régions du Québec.	5 992 \$ Fournisseur : DUFOUR Denis R.
Réaliser une recherche sur le phénomène du patin à roues alignées qui vise à combler des besoins de compréhension et de gestion du nouveau phénomène sous l'angle de la pratique, de la sécurité routière, de l'aménagement physique, de la réglementation, de la santé et des impacts socio-économiques, le tout dans une approche d'intervention adoptée au contexte québécois.	2 500 \$ (1996-97) 2 500 \$ (1997-98) Fournisseur : Le Groupe DBSF
Rédiger un document présentant les faits saillants du volet de l'enquête sociale et de santé de 1992-1993 et portant sur la popularité des diverses activités physiques au Québec ; comparer les résultats de cette enquête à ceux des enquêtes québécoises effectuées auparavant sur le même sujet.	2 000 \$ Fournisseur : EAST Jocelyn
Rédiger les faits saillants des deux enquêtes suivantes : <ul style="list-style-type: none"> . Activité physique et santé 1993 (Kino-Québec et Santé Québec) . Étude des facteurs associés à l'adoption de la pratique régulière des activités physiques dans la population du Québec (Godin, Desharnais) Dégager les orientations qui ressortent de ces nouvelles données et les traduire en suggestions (pistes d'action).	2 500 \$ Fournisseur : POIRIER Louise

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

7. CONTRATS DE MOINS DE 25 000,00 \$



DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
96/07/08	Le groupe Léger & Léger inc.	Réaliser une étude visant à cerner l'opinion de la population québécoise à l'égard du regroupement municipal. (30-562053)	01-01 1120	4 500.00
96/10/08	Auger Marie	Agir à titre de membre de la commission de consultation sur le regroupement municipal. (30-512744)	01-01 1120	14 908.03
96/10/08	Lajoie Jean	Agir à titre de membre de la commission de consultation sur le regroupement municipal. (30-512745)	01-01 1120	5 918.73
96/12/06	Commission scolaire Laure Conan	Rembourser à la Commission scolaire Laure Conan, le salaire de M. Jean Lajoie et la partie des contributions de l'employeur, durant son mandat au sein de la Commission de consultation sur le regroupement municipal. (30-512708)	01-01 1120	11 545.34
96/01/29	CNW Québec inc.	Effectuer la transmission de communiqués de presse gouvernementaux. (30-576524)	02-03 2320	1 859.98
96/05/08	MAS informatiques inc.	Assurer l'entretien d'un système informatique. (30-570138)	02-03 2320	2 351.25
96/10/31	CyberNet Informatique	Développer un système informatique de gestion pour le "Programme d'aide financière à la reconstruction des infrastructures municipales". (30-596032)	29-01 2930	9 779.00
96/11/21	Air Alma inc.	Procéder au paiement des frais de nolisement d'avion. (30-516369)	29-01 2930	4 800.22
96/06/10	Noël Julie	Agir comme personnel de soutien au bureau de comté du ministre à Rouyn-Noranda pour la période du 1er au 31 mai 1996. (30-577984)	04-01 4111	200.00
96/08/15	Myrand Aviation	Procéder au paiement des frais de nolisement d'avion. (30-516310)	04-01 4112	5 591.83
96/09/03	Imprimerie Bourg-Royal inc.	Effectuer l'impression d'en-tête de lettre: Le Ministre des Affaires municipales. (17-479286)	04-01 4112	2 291.00
96/09/12	Proulx Marc-Urbain	Apporter une contribution au groupe de travail Régions-municipalités pour l'entrepreneurship local et régional, dans le cadre du sommet sur l'économie et l'emploi. (30-596039)	04-01 4112	898.69
96/10/29	Myrand Aviation	Procéder au paiement des frais de nolisement d'avion. (30-516354)	04-01 4112	1 524.00



MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À DES PROFESSIONNELS(LES) OU À DES FIRMES

DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
96/12/06	L'Action	Effectuer l'impression d'en-tête de lettre " Le ministre des Affaires municipales et responsable de la région Abitibi-Témiscamingue". (17-521390)	04-01 4112	1 291.62
96/05/13	J. Mathieu inc.	Conseiller le sous-ministre et les membres du Groupe de travail sur la planification stratégique; élaborer des stratégies de développement et assurer le support en vue de leur réalisation; faire les études et recherches nécessaires et préparer les documents pertinents. (30-577898)	04-01 4120	2 175.00
96/05/28	Bureau de consultants en gestion du territoire BCGT inc	Préparer un atlas couleur des structures municipales regroupées selon les 16 régions administratives du gouvernement du Québec. (30-562099)	04-01 4120	7 275.00
96/06/06	Bureau de consultants en gestion du territoire BCGT inc	Fournir 100 copies de l'atlas couleur "La consolidation des communautés locales/ Atlas des régions administratives." (30-562098)	04-01 4120	3 100.00
96/06/20	Dufour Denis R.	Procéder à titre de conseiller à l'analyse et à l'appréciation, émettre les recommandations et avis à être consignés dans un rapport de recherche concernant la constitution des tables des préfets de M.R.C. dans diverses régions du Québec. (30-564779)	04-01 4120	5 992.59
96/07/02	Cormier Marielle	Agir à titre de membre du Comité de travail sur l'avenir du Cosmodôme. (30-577991)	04-01 4120	1 951.11
96/12/16	Le Groupe Mallette Maheu	Vérifier les coûts des ouvrages effectués par la Communauté urbaine de l'Outaouais dans le cadre du Programme d'assainissement des eaux du Québec. (30-570153)	04-02 4220	9 700.00
96/07/12	Vachon Bernard	Produire un répertoire des initiatives de développement local en milieu rural au Québec. (30-547531)	04-02 4231	7 800.00
96/10/08	Ordre des évaluateurs agréés du Québec	Développer un programme de formation en évaluation immobilière, dont l'évaluation municipale. (30-576602)	04-02 4231	5 000.00
97/01/27	Deschênes Jean-Claude	Participer à un comité sous-ministériel et exécuter certains travaux techniques. (30-596114)	04-02 4231	2 854.00
97/01/27	Boudreau Thomas J.	Participer à un comité sous-ministériel et exécuter certains travaux techniques. (30-596115)	04-02 4231	5 817.25
97/01/27	Brière Jules	Participer à un comité sous-ministériel et exécuter certains travaux techniques. (30-596123)	04-02 4231	8 838.39



DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
97/02/03	CPU Service inc.	Fournir et installer des barrettes SIMMS de mémoire RAM sur 20 micro-ordinateurs de la Direction générale des politiques et de la fiscalité. (30-573476)	04-02 4231	2 141.00
96/11/06	Belleau Jacques	Conseiller le nouvel administrateur de la Ville de Schefferville. (30-564820)	04-02 4242	6 048.00
94/04/07	Transcriptions Verbatim inc.	Procéder à la recherche, l'audition, l'enregistrement et la transcription de l'information diffusée par les médias. (presse électronique)(30-569632)	04-02 4243	8 246.21
95/04/06	Communication Démo inc.	Procéder à la recherche, la sélection d'articles de journaux le découpage et la livraison de la revue de presse quotidienne. (presse écrite)(30-569631)	04-02 4243	14 606.46
96/04/29	Les photographes Kedl ltée	Effectuer le traitement photographique, le montage et le laminage de 3 tableaux regroupant les photos des 26 ministres des Affaires municipales de 1918 à 1996. (30-573456)	04-02 4243	2 000.00
96/05/06	Verreau Marie	Effectuer la rédaction des résumés des candidatures du Mérite municipal dans le cadre de la Semaine de la municipalité 1996. (30-569641)	04-02 4243	1 000.00
96/05/14	MediaSoft	Effectuer des travaux de support à l'entretien et à la mise à jour du site WWW du ministère des Affaires municipales sur le réseau Internet. (30-569639)	04-02 4243	1 625.00
96/05/15	TAQ	Effectuer la distribution et l'expédition de 6 numéros de la revue "Municipalité". (30-569879)	04-02 4243	3 720.00
96/05/24	Lizée Jacques	Agir à titre de membre du jury du Mérite municipal 1996. (30-569642)	04-02 4243	411.58
96/05/24	Vandenbroucke Denise	Agir à titre de membre du jury du Mérite municipal 1996. (30-569642)	04-02 4243	296.05
96/05/24	Néron Carol	Agir à titre de membre du jury du Mérite municipal 1996. (30-569642)	04-02 4243	272.72
96/05/24	Parution Éditique & Informatique	Effectuer la composition et le montage de 10 numéros du périodique "Muni-Express". (30-570279)	04-02 4243	3 056.64
96/05/24	Graphidée	Effectuer la conception graphique des tableaux d'honneur pour le prix Dollard-Morin 1996. (30-573458)	04-02 4243	1 485.00



DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
96/05/31	Composition Orléans inc.	Réaliser la composition typographique de 6 numéros de la revue "Municipalité". (30-569869)	04-02 4243	10 770.00
96/05/31	Le groupe MNM	Effectuer la production et la réalisation graphique du formulaire du programme d'aide financière 1996-97 aux athlètes de catégorie excellence. (30-573460)	04-02 4243	1 850.00
96/06/05	Pouliot Guay, graphistes	Effectuer la conception graphique et la production des 3 premiers numéros du journal interne du Ministère des Affaires municipales. (30-573461)	04-02 4243	5 494.00
96/06/10	Photogravure Profilm inc.	Effectuer la séparation couleur des pages couvertures de 6 numéros de la revue "Municipalité" (30-569878)	04-02 4243	710.00
96/06/19	Les impressions Piché inc.	Effectuer l'impression du formulaire d'assistance financière 1996-1997 aux athlètes de catégorie excellence, élite et relève. (17-479171)	04-02 4243	1 285.99
96/06/25	Prescom ltée	Effectuer l'impression du volume: "Bilan des interventions 1995-96" (sports). (17-479174)	04-02 4243	1 290.00
96/07/02	Les laboratoires Prisma inc.	Produire 4 panneaux de kiosque laminé dans le cadre de la semaine de la municipalité 1996 et du Mérite municipal 1996 (30-569637)	04-02 4243	2 840.90
96/07/04	Communication créativité Sylvain Vallières enr.	Effectuer la conception graphique d'un kiosque dans le cadre de la Semaine de la municipalité et du Mérite municipal. (30-569638)	04-02 4243	3 240.00
96/07/12	Serdexcom	Produire des panneaux de kiosque devant servir lors du congrès de l'Union des municipalités du Québec. (30-573462)	04-02 4243	1 580.00
96/07/12	Agraf création + communication	Effectuer la conception graphique et la production du concept pour le projet "Le renforcement des institutions municipales". (30-573463)	04-02 4243	1 226.00
96/11/14	Pouliot Guay, graphistes	Assurer la conception et la production graphique de la brochure intitulée: "Guide-réussir l'assemblée du conseil". (30-573471)	04-02 4243	1 637.00
96/11/18	RM Communication Design	Effectuer la conception et la production graphique de la brochure et du document synthèse intitulée: "Cadre d'intervention sport, loisir et activité physique - vers un partenariat renouvelé". (30-573470)	04-02 4243	6 260.00



DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
97/01/10	Communication créativité Sylvain Vallières enr.	Effectuer la modification et la production graphique de l'affiche et du dépliant pour: "La semaine de la municipalité 1997." (30-573474)	04-02 4243	1 605.00
97/03/04	Graphidée	Effectuer la production et la réalisation graphique de l'affiche, du dépliant et du feuillet promotionnel du "Prix du bénévolat en loisir Dollard-Morin 1997". (30-573477)	04-02 4243	1 170.00
97/03/17	Pouliot Guay, graphistes	Défrayer le coût de la production graphique du numéro 5 du journal "La passerelle". (30-573478)	04-02 4243	1 076.00
96/07/18	Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés	Agir à titre de consultant en matière fiscale et financière en rapport avec le programme de départ assisté. (30-577999)	04-02 4251	350.00
96/09/20	Fiscalité Royale inc.	Agir à titre de consultant en matière fiscale et financière en rapport avec le programme de départ assisté. (30-596014)	04-02 4251	120.00
96/09/25	Caisse Populaire des Fonctionnaires du Québec	Agir à titre de consultant en matière fiscale et financière en rapport avec le programme de départ assisté. (30-596018)	04-02 4251	220.94
96/09/25	Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés	Agir à titre de consultant en matière fiscale et financière en rapport avec le programme de départ assisté. (30-596019)	04-02 4251	385.00
95/07/05	YMCA - Québec	Animer les pauses exercices (conditionnement physique) pour la période du 2 avril au 30 juin 1996. (30-365690)	04-02 4252	769.92
96/04/09	Les Consultants Longpré & Associés inc.	Fournir des services d'aide en évaluation, counseling, orientation et suivi aux employés du ministère des Affaires municipales. (30-365687)	04-02 4252	7 525.00
96/04/16	A SA Défense	Animer 2 ateliers sur la prévention des agressions en milieu urbain. (30-365688)	04-02 4252	825.00
96/08/26	YMCA de Québec (Young men's Christian association)	Animer les pauses exercices (conditionnement physique) pour la période du 10 septembre 1996 au 27 mars 1997. (30-365692)	04-02 4252	1 350.00
96/10/07	Chamberland Estelle	Effectuer la correction d'une épreuve pour l'appréciation de la capacité d'analyse (personnel technique). (30-365694)	04-02 4252	25.00
97/02/12	Rollin Geneviève	Agir à titre de conférencière dans le cadre de la Journée internationale des Femmes. (30-577805)	04-02 4252	300.00
97/02/21	Conférences E.S.A.D.	Animer une conférence dans le cadre de la Journée internationale des femmes le 10 mars 1997. (30-596103)	04-02 4252	325.00



MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À DES PROFESSIONNELS(LES) OU À DES FIRMES

DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
95/07/01	Transport Inter Bourg	Effectuer la manutention et le transport nécessaire lors des déménagements, réaménagements dans nos bureaux situés dans la région de Québec. (16-513649)	04-02 4254	3 696.28
96/05/21	Alpha plantes de bureau inc.	Assurer l'entretien des plantes au bureau de Montréal. (30-558706)	04-02 4254	1 441.00
96/05/24	Decorverd inc.	Assurer l'entretien des plantes au Bureau de Québec (30-558705)	04-02 4254	2 947.56
96/06/06	Clinique de médecine industrielle Robert et Lizotte	Fournir une expertise médicale(30-575512)	04-02 4254	232.50
96/06/13	Baillargeon, Breton & associés (1982) inc.	Effectuer la manutention et le transport nécessaire lors de réaménagements de différentes unités de la région de Montréal. (30-564606)	04-02 4254	4 378.20
96/09/13	Dolbec transport (1993) inc.	Réaménager certains locaux du ministère. (30-576522)	04-02 4254	1 296.00
96/10/03	Roméo Giroux enr.	Procéder à la rénovation du bureau de la sous-ministre de même que celui de sa secrétaire. (30-575519)	04-02 4254	1 200.00
96/10/16	Groupe Haliburton & White ltée	Réparer une plieuse à la division courrier et messagerie. (30-573467)	04-02 4254	2 095.93
97/02/04	Ventilation C.D.R. inc.	Installer un ventilateur d'évacuation extérieure dans la salle de repos pour fumeurs. (30-573475)	04-02 4254	1 250.00
97/02/27	Girard Marcel	Agir comme conférencier lors d'une présentation sur le tabagisme. (30-576527)	04-02 4254	19.60
97/03/20	Transport Inter Bourg	Effectuer le transport de mobilier au bureau de comté de Montréal pour Rémy Trudel. (30-576528)	04-02 4254	2 600.00
97/03/24	Construction J. Ouellet inc.	Construire un mur avec porte et fenêtre au bureau du sous-ministre. (30-573479)	04-02 4254	2 162.00
95/10/17	Systèmes Storagetek Canada Inc.	Assurer l'entretien de l'imprimante "Storage Tek". (30-564699)	04-02 4256	8 974.93
96/07/05	La corporation des systèmes META-4	Effectuer l'entretien des équipements informatiques. (30-569875)	04-02 4256	5 520.00



DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
96/07/19	Consyst SQL inc.	Assurer la maintenance des logiciels SQL DESIGN. (30-575738)	04-02 4256	6 984.65
96/08/08	Le groupe Microtec	Assurer l'entretien d'imprimantes laser. (30-573465)	04-02 4256	110.00
96/10/30	Le Groupe LGS	Installer et configurer des postes de travail sur le réseau local du ministère. (30-575731)	04-02 4256	9 995.00
97/02/20	Le Groupe LGS	Installer des équipements informatiques et logiciels sur le réseau Novell. (30-575524)	04-02 4256	4 200.00
97/03/20	CSA Recherche Ltée	Défrayer les coûts de maintenance des logiciels de Silverun. (30-575739)	04-02 4256	3 045.00
96/04/17	Village de Carillon	Assurer la gestion et l'entretien de l'aire de pique-nique du Village de Carillon. (30-540577)	04-02 4262	15 000.00
96/07/31	Canton d'Amherst	Installer un ponceau sur l'emprise du Corridor aérobique des Laurentides. (30-576014)	04-02 4262	1 059.70
96/01/29	Leisure Information Network	Rendre opérationnel le réseau d'information électronique permettant l'accès en français à la base de données sur le loisir et le sport. (30-560149)	04-02 4271	5 000.00
96/02/26	Demers et associés inc.	Collaborer à l'organisation d'un colloque "régional" sur le thème de l'intervention auprès des jeunes à risques. (30-560157)	04-02 4272	2 000.00
96/05/13	Sodem	Organiser et animer un stand d'information dans le cadre de la tenue du congrès de l'U.M.Q. (30-575620)	04-02 4272	427.40
96/08/19	Regroupement Loisir Québec	Collaborer à la réalisation de la remise conjointe des prix du bénévolat en loisir Dollard-Morin. (30-560124)	04-02 4272	7 118.00
96/09/10	Balatti-Bellavance	Réaliser la conception graphique des couvertures 1 et 4 des documents: Evolution de l'emploi du temps au Québec 1986-1992 Vacances et tourisme 1995 (30-575518)	04-02 4272	935.00
96/10/31	Université du Québec à Trois-Rivières	Créer un observatoire scientifique et professionnel dans le domaine du loisir, par le biais du réseau internet. (30-560183)	04-02 4272	10 000.00



DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
97/01/14	Conférence des organismes régionaux de Loisirs du Québec	Réaliser un document d'information (trousse d'information) sur le loisir et le sport. (30-560182)	04-02 4272	7 500.00
96/04/19	Savard Lise	Fournir un soutien technique dans la gestion du programme de soutien aux clubs sportifs. (30-558654)	04-02 4273	9 900.00
96/06/05	Dorion-Coupal Karen	Effectuer la révision linguistique du document: "Cadre d'intervention en loisir, en sport et en activité physique". (30-384743)	04-02 4273	456.00
96/06/20	Poirier Louise	Rédiger les faits saillants de deux enquêtes. - Activité physique et santé 1993 (Kino-Québec & Santé-Qué.) - Étude des facteurs associés à l'adoption de la pratique régulière des activités physiques dans la population du Québec. (30-384745)	04-02 4273	2 500.00
96/08/08	East Jocelyn	Rédiger un document présentant les diverses activités physiques au Québec. (30-384746)	04-02 4273	2 000.00
96/09/13	Santé Québec	Intégrer cinq questions déterminées par le ministère des Affaires municipales à même le questionnaire auto-administré de l'enquête sociale et de santé, de Santé Québec de 1997-98 (30-384747)	04-02 4273	15 000.00
96/10/10	Dorion-Coupal Karen	Effectuer la révision linguistique du document: "Cadre d'intervention en loisir et en sport". (30-384748)	04-02 4273	1 557.00
97/03/17	Le Groupe DBSF	Effectuer une recherche sur le phénomène du patin à roues alignées. (30-558687)	04-02 4273	2 500.00
95/04/19	Dunton, Rainville, Toupin, Perrault, Beaupré	Agir comme procureur de la Commission municipale du Québec dans l'enquête concernant l'administration de la municipalité de Sainte-Sophie. (30-512533)	07-03 7300	20 496.98
96/05/14	Alpha plantes de bureau inc.	Assurer l'entretien des plantes au bureau de la Commission municipale à Montréal. (30-304721)	07-03 7300	840.00
96/09/30	Pose de câbles Sertel (2864-5109 Québec inc.)	Effectuer le câblage de 36 postes informatiques à la Commission municipale du Québec. (30-73466)	07-03 7300	1 601.10
96/10/07	Bellegarde Claudie	Agir à titre de sténographe concernant l'enquête sur la rénovation du Théâtre Outremont. (30-512704)	07-03 7300	7 582.00
96/03/27	Decorverd inc.	Assurer l'entretien des plantes au Bureau de révision de l'évaluation foncière à Québec. (30-275815)	07-04 7400	900.00



DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
96/04/01	Baillargeon, Breton & associés (1982) inc.	Assurer la manutention de matériel et courrier au Bureau de révision de l'évaluation foncière à Montréal. (30-516229)	07-04 7400	4 345.20
96/04/22	Alpha plantes de bureau inc.	Assurer l'entretien des plantes au Bureau de révision de l'évaluation foncière à Montréal. (30-275883)	07-04 7400	3 668.75
96/11/14	SHL Systemhouse inc.	Installer 33 cartes donnant accès au réseau Internet sur des micro-ordinateurs portatifs et dispenser la formation de base de même que le support technique aux utilisateurs. (30-575522)	07-04 7400	9 290.00

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

8. CONTRATS DE MOINS DE 25 000,00 \$ AVEC VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE



MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
LISTE DES CONTRATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE

FOURNISSEUR	MONTANT INITIAL	SURPLUS VERSÉ	RAISON DU DÉPASSEMENT
Bureau de consultants en gestion du territoire BCGT inc (30-562099, cr 4120)	5 820.00	1 455.00	Reprise d'une partie des travaux en raison d'une modification au fichier des municipalités et augmentation du nombre de pages de l'atlas.
Bureau de consultants en gestion du territoire BCGT inc (30-562098, cr 4120)	2 500.00	600.00	Modifier le coût forfaitaire prévu pour l'impression de 100 copies de l'atlas couleur.
Cormier Marielle (30-577991, cr 4120)	1 000.00	951.11	Rembourser les frais de déplacement dont la fréquence s'est avérée supérieure à la prévision.
Parution Éditique & Informatique (30-570279, cr 4243)	2 500.00	556.64	Produire des numéros supplémentaires du MuniExpress.
Composition Orléans inc. (30-569869, cr 4243)	10 500.00	270.00	Couvrir l'augmentation du coût réel de production.
Pouliot Guay, graphistes (30-573461, cr 4243)	4 510.00	984.00	Produire un numéro additionnel du journal interne La Passerelle.
RM Communication Design (30-573470, cr 4243)	6 000.00	260.00	Produire un nombre de pages supplémentaires à la prévision.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

9. DÉPENSES EN PHOTOCOPIE, TÉLÉCOPIE, TÉLÉPHONIE, DIVERSES FOURNITURES,
FRAIS DE DÉPLACEMENT, ETC.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

MONTANT POUR L'ANNÉE 1996-1997 DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉCOPIE ET DE FRAIS DE DÉPLACEMENT

ACTIVITÉS	MONTANT
Photocopie	310 134,00 \$
Télécopie	28 450,00 \$
Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation	31 540,00 \$
Téléavertisseurs	3 470,00 \$
Mobilier de bureau	13 288,00 \$
Fournitures (agendas, valises, etc.)	4 243,00 \$
Distributeurs d'eau de source	9 600,00 \$
Frais de transport	680 927,81 \$
Frais d'hébergement et de repas	407 772,02 \$
Préparation à la retraite	2 525,00 \$
Participation à des congrès	121 601,35 \$
Sessions de perfectionnement : a) au Québec	112 858,53 \$
b) extérieur du Québec	---

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

10. VÉHICULES FOURNIS

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

. Montant pour les véhicules

<u>Marque</u>	<u>Modèle</u>	<u>Responsable</u>
Chevrolet 91	Fourgonnette	Rock Veilleux
Ford Escort 93	Familial	Rock Veilleux

Unité administrative responsable : Assainissement urbain

Utilisation : Les deux véhicules sont utilisés en vue d'effectuer les inspections des équipements d'assainissement des eaux. Les deux fourgonnettes sont aménagées spécifiquement pour cette fonction et contiennent plusieurs équipements spécialisés.

Coût d'utilisation :

. Réparations	900,00 \$
. Essence	1 000,00 \$
. Immatriculation	300,00 \$
	<hr/>
	2 200,00 \$

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

11. COTISATIONS À DES CORPORATIONS PROFESSIONNELLES

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LE NOMBRE DE PERSONNES DONT LA COTISATION A DES CORPORATIONS PROFESSIONNELLES ET DES CLUBS PRIVÉS
(CLUBS D'AFFAIRES, CLUBS SOCIAUX, CLUBS DE GOLF OU AUTRES) FUT PAYÉE PAR L'EMPLOYEUR**

FONCTION	CORPORATION PROFESSIONNELLE	MONTANT
Blanchet, Marcel, sous-ministre adjoint aux affaires juridiques et législatives	Barreau du Québec	713,00 \$
Carrier, André, conseiller en législation	Barreau du Québec	713,00 \$
Pakenham, Dennis, directeur de la révision des lois municipales	Barreau du Québec	713,00 \$

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

12. RÉPARTITION DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ,
DES JEUNES DE MOINS DE 30 ANS, DES PERSONNES HANDICAPÉES,
ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES JEUNES DE MOINS DE 30 ANS,
DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR 1996-1997**

PERSONNEL 1996-1997				PERSONNES HANDICAPÉES 1996-1997	
	Femmes	Hommes	Total		
Commissaires (membres d'organismes)	8	40	48	Professionnels	1
Cadres supérieurs et intermédiaires	4	36	40	Fonctionnaires	4
Professionnels	56	190	246		
Fonctionnaires	196	70	266		
Ouvriers	-	3	3		
TOTAL	264	339	603	TOTAL	5
COMMUNAUTÉS CULTURELLES 1996-1997				PERSONNES ANGLOPHONES 1996-1997	
Professionnels			10	Professionnels	5
Fonctionnaires			2		
TOTAL			12	TOTAL	5
PERSONNEL AYANT MOINS DE 30 ANS 1996-1997				PERSONNES AUTOCHTONES 1996-1997	
Professionnels			4	Professionnels	2
Fonctionnaires			9	Fonctionnaires	2
TOTAL			13	TOTAL	4

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

13. JOURS DE CONGÉ DE MALADIE, HEURES SUPPLÉMENTAIRES

ET JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE, D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES,
DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL**

1996-1997

a)	4 607 jours de congés de maladie ont été pris	Membres Professionnels Fonctionnaires Ouvriers Cadres	200 jours 1 659 jours 2 660 jours 21 jours 67 jours
b)	12 762 heures supplémentaires de travail ont été réalisées	Professionnels Fonctionnaires	11 044 heures 1 718 heures
	1 778 heures supplémentaires de travail ont été payées pour un montant de 53 137 \$	Professionnels Fonctionnaires	1 467 heures 311 heures
	10 984 heures supplémentaires de travail ont été compensées	Professionnels Fonctionnaires	9 577 heures 1 407 heures
c)	11 602 jours de vacances ont été pris	Membres Professionnels Fonctionnaires Ouvriers Cadres	301 jours 4 839 jours 5 560 jours 70 jours 832 jours

Données au 28 février 1997 fournies par SAGIP.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

14. EFFECTIFS POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS 1993-1994

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES
ET CE POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS 1993-1994**

	Total			Par région 1996-1997									
	1994-95	1995-96	1996-97	01	02	03	04	05	06	07	08	09	11
a) Effectifs réguliers en place par catégorie d'emploi													
Cadres, supérieurs et intermédiaires	53	53	40			38			2				
Membres d'organismes	55	52	48			19			29				
Professionnels	268	269	233	3	3	189	4	4	20	3	4	2	1
Techniciens et personnels de bureau	274	271	254	1	2	202	1	1	42	1	1	2	1
Ouvriers	3	3	3		1	2							
TOTAL	653	648	578	4	6	450	5	5	93	4	5	4	2

Données fournies par SAGIP le 6 mars 1997.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES
ET CE POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS 1993-1994

	<u>1994-95</u>	<u>1995-96</u>	<u>1996-97</u>
b) Professionnels bénéficiant d'une prime de niveau plus élevé ou de chef d'équipe	49	51	48

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES
ET CE POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS 1993-1994**

- c) - 8 employés bénéficiaient d'un traitement supérieur à celui prévu pour leur classe d'emploi en 1994-95.
- 15 employés bénéficiaient d'un traitement supérieur à celui prévu pour leur classe d'emploi en 1995-96.
- 13 employés bénéficiaient d'un traitement supérieur à celui prévu pour leur classe d'emploi en 1996-97.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES
ET CE POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS 1993-1994**

d) Nombre de postes réguliers autorisés par catégorie d'emploi

	<u>1994-95</u>	<u>1995-96</u>	<u>1996-97</u>
Cadres, supérieurs et intermédiaires	52	51	43
Membres d'organismes	55	55	51
Professionnels	261	266	242
Techniciens et personnels de bureau	276	275	263
Ouvriers	3	3	3
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
TOTAL	647	650	602

N.B. Pour le territoire habituel de travail, voir tableau 14 a).

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES
ET CE POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS 1993-1994**

e) Niveau des effectifs réguliers par catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

Non applicable.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES
ET CE POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS 1993-1994**

f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels

- 32 ETC occasionnels autorisés en 1994-95.
- 31 ETC occasionnels autorisés en 1995-96.
- 32 ETC occasionnels autorisés en 1996-97.

* Les notions de postes temporaires ou contractuels n'existent pas.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

15. ESPACES LOUÉS PAR LA SIQ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LA SIQ

Le Président du Conseil du trésor répondra à la question.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

16. FIRMES LOUANT DES ESPACES

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES FIRMES QUI ONT LOUÉ DES ESPACES AU MINISTÈRE,
MISE À PART LA SIQ POUR 1996-1997**

Mise à part la SIQ, aucune firme ne loue d'espace.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

17. CONTRATS À DES FIRMES DE COMMUNICATION, DE RECHERCHE

OU DE RELATIONS PUBLIQUES



DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COÛT
96/06/20	Dufour Denis R.	Procéder à titre de conseiller à l'analyse et à l'appréciation, émettre les recommandations et avis à être consignés dans un rapport de recherche concernant la constitution des tables des préfets de M.R.C. dans diverses régions du Québec. (30-564779)	04-01 4120	5 992.59
94/04/07	Transcriptions Verbatim inc.	Procéder à la recherche, l'audition, l'enregistrement et la transcription de l'information diffusée par les médias. (presse électronique)(30-569632)	04-02 4243	8 246.21
95/04/06	Communication Démo inc.	Procéder à la recherche, la sélection d'articles de journaux le découpage et la livraison de la revue de presse quotidienne. (presse écrite)(30-569631)	04-02 4243	14 606.46
96/05/31	Le groupe MNM	Effectuer la production et la réalisation graphique du formulaire du programme d'aide financière 1996-97 aux athlètes de catégorie excellence. (30-573460)	04-02 4243	1 850.00
96/07/04	Communication créativité Sylvain Vallières enr.	Effectuer la conception graphique d'un kiosque dans le cadre de la Semaine de la municipalité et du Mérite municipal. (30-569638)	04-02 4243	3 240.00
96/11/14	Pouliot Guay, graphistes	Assurer la conception et la production graphique de la brochure intitulée: "Guide-réussir l'assemblée du conseil". (30-573471)	04-02 4243	1 637.00
97/01/10	Communication créativité Sylvain Vallières enr.	Effectuer la modification et la production graphique de l'affiche et du dépliant pour: "La semaine de la municipalité 1997".(30-573474)	04-02 4243	1 605.00
97/03/04	Graphidée	Effectuer la production et la réalisation graphique de l'affiche, du dépliant et du feuillet promotionnel du "Prix du bénévolat en loisir Dollard-Morin 1997".(30-573477)	04-02 4243	1 170.00
97/03/17	Pouliot Guay, graphistes	Défrayer le coût de la production graphique du numéro 5 du journal "La passerelle". (30-573478)	04-02 4243	1 076.00
96/09/10	Balatti-Bellavance	Réaliser la conception graphique des couvertures 1 et 4 des documents: Evolution de l'emploi du temps au Québec 1986-1992 Vacances et tourisme 1995(30-575518)	04-02 4272	935.00
96/06/05	Dorion-Coupal Karen	Effectuer la révision linguistique du document: "Cadre d'intervention en loisir, en sport et en activité physique". (30-384743)	04-02 4273	456.00



DATE	FOURNISSEUR	OBJET	PR/ÉL	COUT
96/10/10	Dorion-Coupal Karen	Effectuer la révision linguistique du document: "Cadre d'intervention en loisir et en sport". (30-384748)	04-02 4273	1 557.00
97/03/17	Le Groupe DBSF	Effectuer une recherche sur le phénomène du patin à roues alignées. (30-558687)	04-02 4273	2 500.00

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

18. LISTE DES TARIFS (DROITS ET PERMIS)

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES TARIFS (DROITS ET PERMIS) EN VIGUEUR POUR L'EXERCICE FINANCIER 1996-1997

Cette demande est non applicable à l'étude des crédits.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

19a. PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE (M. RÉMY TRUDEL) EN 1996-1997

MEMBRES DU PERSONNEL	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DE DÉPART INDEMNITÉS VERSÉES	TITRE DE FONCTION	PORT D'ATTACHE	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL
BÉLANGER, Annick	96-02-05	----	Attachée politique	Québec	934-00-00	46 500,00 \$
BOIVIN, Renée-Claude	96-02-13	----	Attachée politique	Québec	934-00-00	33 000,00 \$
BOUTET, Pierre	96-02-05	----	Directeur de Cabinet	Québec	933-00-00	80 000,00 \$
*CHARRON, Rollande	97-02-19	----	Employée de soutien	Québec	935-00-00	28 000,00 \$
CLOUTIER, Carl	96-02-05	----	Attaché politique	Québec	934-00-00	45 500,00 \$
DESHARNAIS, Chantal	96-01-30	----	Employée de soutien	Rouyn	935-00-00	29 000,00 \$
DESJARDINS, Nicole	96-02-05	----	Employée de soutien	Québec	935-00-00	31 000,00 \$
DICKEY, Marie-Claire	96-01-30	----	Employée de soutien	Rouyn	935-00-00	20 000,00 \$
FISSET, Guylaine	96-02-05	----	Employée de soutien	Québec	935-00-00	36 000,00 \$
GAGNON, Madeleine	96-02-13	----	Attachée politique	Québec	934-00-00	30 000,00 \$
HOULE, Jean-Marc	96-01-30	----	Employé de soutien	Rouyn	935-00-00	18 200,00 \$
LAJOIE, Pierre	96-01-30	----	Attaché politique	Rouyn	934-00-00	40 000,00 \$
LEDOUX, Diane	96-02-06	----	Employée de soutien	Québec	221-10-03	39 000,00 \$
MASSICOTTE, Renée	96-01-30	----	Attachée politique	Rouyn	934-00-00	58 000,00 \$
PAQUET, Lise R.	96-01-30	----	Attachée politique	Ville-Marie	934-00-00	13 000,00 \$
PAQUET, Marie-Claude	96-02-12	----	Employée de soutien	Québec	935-00-00	36 000,00 \$
*THÉBERGE, Lucie	97-03-04	----	Employée de soutien	Québec	935-00-00	26 500,00 \$
VACHON, Caroline	96-02-05	96-10-11	9 356,67 \$ Attachée politique	Québec	934-00-00	28 000,00 \$
VERGE, Nathalie	96-02-12	----	Attachée politique	Québec	934-00-00	32 000,00 \$

* Remplace une employée en congé de maternité

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

19b. SALAIRES ET HONORAIRES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

SALAIRES, HONORAIRES ET CONTRATS DONNÉS PAR LE CABINET POUR L'EXERCICE 1996-1997

Cabinet de M. Rémy Trudel

Employés réguliers	598 886,00 \$
Honoraires	200,00 \$
	<hr/>
Total	599 086,00 \$

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

19c. NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS DU CABINET DU MINISTRE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET DU MINISTRE 1996-1997

Il y a présentement 16 employés au Cabinet du ministre.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

20. PERSONNEL DU BUREAU DU SOUS-MINISTRE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DU PERSONNEL DE LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE EN 1996-1997

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE ENTRÉE EN FONCTION	DATE DÉPART	TITRE DE FONCTION	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL
BLANCHET, Marcel	91-10-15		Sous-ministre adjoint	619	90 166,00 \$
CHAMPOUX-LESAGE, Pauline	96-08-12	96-12-09	Sous-ministre	617	103 000,00 \$
FELLI, Georges	96-12-09		Sous-ministre adjoint	619	92 100,00 \$
GAUTHIER, Alain	96-12-09		Sous-ministre	617	103 000,00 \$
LAVALLÉE, Diane	96-01-08		Sous-ministre adjointe	619	85 500,00 \$
TESSIER, Jean-Guy	94-01-19	96-11-18	Sous-ministre adjoint	619	93 173,00 \$
TRUDEAU, André	95-03-13	96-08-12	Sous-ministre	617	129 007,00 \$

Le montant total des salaires versés par la suite sous-ministérielle, jusqu'au 13 mars 1997 pour l'exercice 1996-1997, a été de 357 161 \$.

* Port d'attache : Québec pour tous.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

21a. SUBVENTIONS VERSÉES EN 1996-1997 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
12e édition des Internationaux de Tennis Juniors du Canada	5 000.00 \$
23e Championnat de la Mauricie	600.00 \$
ACEF de la Mauricie	1 000.00 \$
Administration régionale Kativik	2 000.00 \$
AFEAS de Woburn	500.00 \$
All Stars Baseball (Leucan)	500.00 \$
Animation Jeunesse	500.00 \$
Arche l'Étoile	500.00 \$
Ass. des Diplômés et Amis de l'Univ. du Québec à Chicoutimi	250.00 \$
Ass. des directeurs généraux des municipalités du Québec	6 000.00 \$
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec Inc.	500.00 \$
Association bouliste canadienne (ABC Inc.)	3 000.00 \$
Association des Amateurs de patins à roues alignées du Québec (A.A.P.R.A.Q.)	2 000.00 \$
Association des citoyens et citoyennes du Grand-Joliette	2 000.00 \$
Association des communicateurs municipaux du Québec	3 000.00 \$
Association des évaluateurs municipaux du Québec	5 000.00 \$
Association des gens d'affaires de Shawinigan Sud	1 000.00 \$
Association de soccer de Charlesbourg	2 000.00 \$
Association des responsables d'espaces verts municipaux du Québec	2 000.00 \$
Association des Stations de ski du Québec	5 000.00 \$
Association Lévy-Centre	3 000.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Association québécoise des personnes de petite taille	1 000.00 \$
Association Shaolin-Mon	4 000.00 \$
Association sportive Delorimier	200.00 \$
Association sportive et communautaire Centre-Sud Inc.	10 000.00 \$
Association Y.W.C.A. de Québec	500.00 \$
Assoc. régionale de hockey mineur de Sainte-Martine	500.00 \$
Assoc. sportive Centre-sud	8 500.00 \$
Ass. rég. de loisir pour pers. handicap. de l'Ile de Montréal	2 500.00 \$
Ass.rég. loisir pour personnes handicapées des Laurentides	5 000.00 \$
Ass. rég. pour le loisir et la promotion des personnes handicapées en Estrie	5 000.00 \$
Ass. touristique régionale de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000.00 \$
Atelier de théâtre La Passerelle École polyvalente de Paspébiac	1 000.00 \$
Atelier Fil en aiguille	5 000.00 \$
Auberge du Lac-des-Iles	2 000.00 \$
Camp des Valeurs	1 000.00 \$
Camp Ozanam	2 000.00 \$
Camp Soleil et Verdure du Parc du Mont-Comi	500.00 \$
CCSE Maisonneuve	3 000.00 \$
Centre Bernard-Hamel	500.00 \$
Centre communautaire de Lanoraie inc.	5 000.00 \$
Centre communautaire Juif	1 000.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Centre communautaire le Trait d'union	5 000.00 \$
Centre de distribution alimentaire Rive-Sud Inc.	1 000.00 \$
Centre d'études collégiales de Montmagny	250.00 \$
Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU)	10 000.00 \$
Centre Le Beau Voyage	500.00 \$
Chaire Desjardins en développ. petites collectivités Univers. Québec en Abitibi-Témiscaming.	5 000.00 \$
Championnat canadien de baseball Big League	4 000.00 \$
Championnats du monde univers. de Judo de Jonquière	2 000.00 \$
Chantiers Jeunesse	250.00 \$
Cinéspec	3 000.00 \$
Classique internationale de canots de la Mauricie inc.	2 000.00 \$
Club aquatique de Charlesbourg	500.00 \$
Club de balle féminine "Le Félix"	1 000.00 \$
Club de Curling de Riverbend	200.00 \$
Club de Judo de St-Gervais	350.00 \$
Club de Judo du Drummondville Olympique	550.00 \$
Club de lutte inter-concordia	2 000.00 \$
Club de nage synchronisée "Alliance Synchro"	1 000.00 \$
Club de patinage artistique Olympique	1 500.00 \$
Club de Ski le Relais	1 000.00 \$
Club de Soccer Racing de Montréal	500.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Club de Taekwon-Do de Loretteville	600.00 \$
Club de Water-Polo de Saint-Hyacinthe	2 000.00 \$
Club Les Montagnards	2 000.00 \$
Club motoneige Les Lynx	1 000.00 \$
Club optimiste de Saint-Hubert	2 000.00 \$
Club Radio amateur du Nord-ouest	2 000.00 \$
Club sportif populaire du Bas-Saint-Laurent	1 000.00 \$
COMBEQ	5 000.00 \$
Comité Aqueduc de la Montagne	2 000.00 \$
Comité culturel l'école et les arts	1 000.00 \$
Comité de la Semaine québécoise des familles	2 000.00 \$
Comité de loisirs de Natashquan	1 000.00 \$
Comité des Droits Sociaux	250.00 \$
Comité des écoles rurales	2 000.00 \$
Comité des loisirs de Saint-Liboire	500.00 \$
Comité des loisirs de St-Nazaire	2 000.00 \$
Comité de survie des écoles rurales	3 000.00 \$
Comité du Centenaire	3 000.00 \$
Comité organisateur des Jeux du Québec	1 000.00 \$
Comité organisateur des Jeux gais (Montréal 2002)	5 000.00 \$
Comité organisateur du 25e anniversaire des Jeux du Québec en Abitibi-Témiscaming.	1 000.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Comité "Parc-École" de quartier	5 000.00 \$
Comité Socio-culturel de Cacouna	1 000.00 \$
Commission scolaire Lac-Témiscamingue	10 000.00 \$
Comm. scol. Chapais-Chibougamau Club d'escrime "Scaramouches de Chibougamau"	3 000.00 \$
Concours international de châteaux de sable	1 000.00 \$
Concours Maisons fleuries	2 000.00 \$
Conseil du loisir scientifique de l'Est du Québec	3 000.00 \$
Conseil régional des loisirs du Bas-Saint-Laurent	5 000.00 \$
Corp. du Gala de l'athlète inc	1 000.00 \$
Corporation des événements sportifs du Mont Sainte-Anne	1 500.00 \$
Corporation des fêtes du 150e anniversaire de la Ville d'Aylmer	6 000.00 \$
Corporation des Fêtes du 300e Anniversaire de fondation de Trois-Pistoles Inc.	3 000.00 \$
Corporation des officiers municipaux agréés du Québec	8 000.00 \$
Corporation du 150e de la Ville de Jonquière Inc.	500.00 \$
Corporation Élisports Inc.	2 000.00 \$
Corporation municipale de Pointe-des-Cascades	300.00 \$
Corporation Parc Linéaire Rouyn-Noranda-Taschereau	2 000.00 \$
Corps de tambours et clairons 3e Régiment inc.	1 000.00 \$
C.O. Stanilas 1997	1 000.00 \$
Coupe du monde de triathlon / Cascades ITU 1996	4 000.00 \$
Covoiturons	1 200.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Cyclo-Club de Lachine	1 000.00 \$
Défi en fête (Corp. du Festival régional de Baie-Comeau)	10 000.00 \$
Défi Lac Témiscamingue	1 000.00 \$
Division Laurentienne de ski	500.00 \$
École de cirque de Québec	1 000.00 \$
Father Dowd St-Andrew St Margaret	250.00 \$
Fédération de nage synchronisée du Québec	500.00 \$
Fédération des Gardes paroissiales	2 000.00 \$
Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec	2 000.00 \$
Fédération de volleyball du Québec	500.00 \$
Fédération équestre du Québec	2 000.00 \$
Fédération québécoise de canotage long parcours	5 000.00 \$
Fédération québécoise de la marche	1 000.00 \$
Fédération québécoise de la montagne et de l'escalade	800.00 \$
Fédération sportive de Ringuette du Québec	800.00 \$
Fédér. d'athlétisme du Québec	10 000.00 \$
Fédér. québécoise des centres communautaires de loisirs inc.	2 000.00 \$
Festiroule St-Jérôme Inc.	4 000.00 \$
Festival Baie en Art 1996	1 000.00 \$
Festival des harmonies du Québec	5 000.00 \$
Festival des pompiers de Shawinigan	250.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Festival d'été du Lac Témiscamingue inc.	3 000.00 \$
Festival de truite mouchetée	5 000.00 \$
Festival du cinéma international	5 000.00 \$
Festival Folklorique des enfants du monde	1 000.00 \$
Festival Folklorique International de Lachine	500.00 \$
Finale régionale des Jeux du Québec (Hiver 1997)	1 500.00 \$
Fondation Armand-Frappier	10 000.00 \$
Fondation de la Bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda	1 500.00 \$
Fondation de l'Entrepreneurship	2 000.00 \$
Fondation de l'UQAT	2 500.00 \$
Fondation du loisir de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000.00 \$
Fondation France Gagné	3 000.00 \$
Fondation Louise Daigle	250.00 \$
Fondation Nordiques	1 000.00 \$
Fondation Paul Gérin-Lajoie	1 000.00 \$
Fonds de l'athlète de l'Abitibi-Témiscamingue	1 500.00 \$
Gala Défi 1997	1 000.00 \$
Gala Méritas du Bas-Saint-Laurent	1 500.00 \$
Groupe vocal Atmosphère de Beauport	500.00 \$
Héritage Shawinigan	200.00 \$
Information alimentaire Centre-Sud	500.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Institut d'urbanisme 35e anniversaire	1 000.00 \$
Internationaux de Tennis Juniors du Canada	2 000.00 \$
Jeunesse au Soleil Inc.	1 000.00 \$
Jeunesse étudiante au travail de St-Charles-Borromée	3 500.00 \$
Jeux Hiver '96 Péninsule Manicouagan	8 000.00 \$
Kéroul	12 000.00 \$
La Corporation des secrétaires municipaux du Québec Inc.	25 000.00 \$
L'Action Nationale	1 500.00 \$
La Fondation canadienne Rêves d'Enfants	250.00 \$
La Fondation Cité de la Santé de Laval	1 000.00 \$
La Fondation de l'Université du Québec à Montréal	1 000.00 \$
La Marmite Fumante inc.	150.00 \$
La traversée du Lac Abitibi	1 000.00 \$
Le Centre Jean-Claude Malépart	1 000.00 \$
Le Centre La Paix-Dieu	500.00 \$
Le Club des coureurs sur route de Montréal (Le Marathon de Montréal)	20 000.00 \$
Le Club sportif des médias du Québec	1 000.00 \$
Le colloque de Montréal -Loisir et Jeunes	1 000.00 \$
Le Comité aviseur sur les relations intercult. Montréal	2 000.00 \$
Le Défi sportif athlètes hand. Ass. rég. pour le loisir pers. handicap. de l'Ile de Montréal	6 500.00 \$
Le Petit Bonheur	2 500.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Les amis de la musique symphonique	500.00 \$
Les Capitales de Rouyn-Noranda	2 000.00 \$
Les Filles d'Isabelle	1 000.00 \$
Les Grands Amis de la Mitis	1 000.00 \$
Les Loisirs de l'Avenir Inc.	2 000.00 \$
Les Magiciens du sport	10 000.00 \$
Les Mousquetaires de Montignac	1 000.00 \$
Les Patriotes UQTR	2 000.00 \$
Les Scouts du Québec	5 000.00 \$
L'Estival JuniArt	2 500.00 \$
Les ventes de garage des voisins du Plateau Mont-Royal	1 000.00 \$
Le Tour de l'Abitibi	2 000.00 \$
Le Tour de l'Ile de Montréal	15 000.00 \$
Ligue de baseball Babysitter	2 000.00 \$
L'International Bromont Site Olympique	1 000.00 \$
L'International des collectionneurs	2 500.00 \$
Loisirs de Chesterville Inc.	4 000.00 \$
Loisirs Saint-Barnabé	2 500.00 \$
Maison Aux Quatre-Temps	350.00 \$
Maison de la Famille du Témiscouata	500.00 \$
Maison des Jeunes des Quatre fenêtres	5 000.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Maski-Courons international	6 000.00 \$
Monsieur Pierre Pharès Commission scolaire St-Jean-sur-Richelieu	10 000.00 \$
MRC de Charlevoix-Est	1 000.00 \$
MRC de La Matapédia	500.00 \$
MRC de Pabok	1 000.00 \$
Municipalité de Baie-Sainte-Catherine	2 000.00 \$
Municipalité de Saint-Agapit	3 000.00 \$
Municipalité de Saint-Christophe-D'Arthabaska	5 000.00 \$
Municipalité de Saint-Gabriel	500.00 \$
Municipalité de Saint-Germain	2 000.00 \$
Municipalité de Stoneham & Tewkesbury	1 000.00 \$
Municipalité de St-Pierre Baptiste	2 000.00 \$
Municipalité de Val-Alain	2 500.00 \$
Municipalité régionale de Comté de Bonaventure	10 000.00 \$
Office municipal d'habitation de Port-Cartier	1 500.00 \$
Opération Surveillance Anjou	5 000.00 \$
Orchestre symphonique régional d'Abitibi Témiscamingue	5 000.00 \$
Ordre des urbanistes de Québec	5 000.00 \$
Organisme d'entraide et d'intervention locale	500.00 \$
Oxy-Jeunes inc.	1 000.00 \$
Panthéon des sports du Québec	5 000.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Parc Botanique "A fleur d'Eau" Inc.	2 000.00 \$
Parent-Secours du Québec inc.	500.00 \$
Parents-Secours	1 500.00 \$
Parlement jeunesse de Beauce	200.00 \$
Patro Laval	4 000.00 \$
Polyvalente des Iles	2 000.00 \$
Projet parc-école de quartier	500.00 \$
Radiothon 1996 Centre de femmes Ville-Marie	1 000.00 \$
Refuge des jeunes de Montréal	1 000.00 \$
Régates de Shawinigan Sud	2 000.00 \$
Régates internationales de Valleyfield	1 000.00 \$
Regroupement centres-villes et artères commerciales	5 000.00 \$
Regroupement de femmes de l'Abitibi-Témiscamingue	2 000.00 \$
Rimouski 1696-1996 inc.	10 000.00 \$
Salon National du Grand Air Expour inc.	4 000.00 \$
Services de Premiers soins	500.00 \$
SHAPEM (Société d'Habitation populaire Est de Montréal)	10 000.00 \$
Société d'horticulture de Québec	300.00 \$
Société du Souvenir de Saint-Jean-des-Piles inc.	1 000.00 \$
Solidarité rurale	2 000.00 \$
St-Vincent-de-Paul St-Sacrement	600.00 \$

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

CABINET DU MINISTRE - AUTRES

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Table des préfets des MRC de la Côte-Nord	4 500.00 \$
Télévision communautaire de Vidéotron (TCV - Montréal)	2 000.00 \$
Tournoi international de hockey midget de Saint-Léonard	800.00 \$
Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec	500.00 \$
Tournoi provincial G.I.S.T. Grande Ile / Saint-Thimothée	2 000.00 \$
Triathlon Québec	500.00 \$
Union des municipalités du Québec	115 000.00 \$
Union des munic. rég. de comté et des munic.locales du Québec	115 000.00 \$
Union québ. pour conservation de la nature (UQCN)	1 000.00 \$
Unité Domrémy d'Alma	200.00 \$
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	2 500.00 \$
Ville de Charlemagne	5 000.00 \$
Ville de Desbiens	2 500.00 \$
Ville de La Tuque	10 000.00 \$
Ville de Saint-Constant	5 000.00 \$
Ville de Sainte-Adèle	1 000.00 \$
Zone de ski de l'Estrie Inc.	5 000.00 \$
	===== 888 900.00 \$

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

21b. SUBVENTIONS VERSÉES EN 1996-1997 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTÈRE

PROGRAMME D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE 'DIRECTION'

BUREAU DU SOUS-MINISTRE

1996-1997

Nom du bénéficiaire	Montant
Chantier économie et emploi	10 000.00 \$
Comité d'action politique franco-québécois	1 200.00 \$
Cons.interprov. sport & loisir	8 250.00 \$
Société des établissements de plein air du Québec	40 000.00 \$
Urgences Santé Tour cycliste Montréal 1976 - Atlanta 1996	2 500.00 \$
	=====
	61 950.00 \$

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

22. CRÉDITS PÉRIMÉS 1996-1997

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES CRÉDITS PÉRIMÉS POUR L'EXERCICE FINANCIER 1996-1997 (en milliers de dollars)

PROGRAMME	ÉLÉMENT	MONTANT
01- Aménagement du territoire municipal	01- Aide à la restructuration du territoire	1 213,0 \$
02- Aide financière aux municipalités et aux villages nordiques	01- Aide financière aux municipalités	51,0 \$
	02- Soutien financier aux villages nordiques et à l'Administration régionale Kativik	549,0 \$
	03- Infrastructures	2 000,0 \$
06- Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts, et à l'assainissement des eaux	01- Construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts	2 500,0 \$
	02- Programme d'assainissement des eaux du Québec	40 100,0 \$
TOTAL		46 413,0 \$

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

23. TRANSFERTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

DANS LE CADRE DES PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LA VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 1996-1997
DANS LE CADRE DES PROGRAMMES A FRAIS PARTAGÉS**

NATURE DU PROGRAMME A FRAIS PARTAGÉS	MONTANT	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION
Travaux d'infrastructures Canada-Québec	59 447 549,00 \$	

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

24. BILAN À JOUR DES MESURES CONTENUES DANS LE PLAN STRATÉGIQUE

DU GRAND MONTRÉAL

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

BILAN DES RÉALISATIONS DU PLAN STRATÉGIQUE DU GRAND MONTRÉAL

Le ministre d'État à la Métropole répondra à la question.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

25. PRÉVISIONS DES CRÉDITS ALLOUÉS AU PLAN D'ACTION GOUVERNEMENTAL

VISANT LE REDRESSEMENT DE LA MÉTROPOLE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**PRÉVISIONS POUR 1997-1998 DES CRÉDITS ALLOUÉS POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET DES ORGANISMES
PUBLICS ET PARAPUBLICS QUI PARTICIPENT AU PLAN D'ACTION GOUVERNEMENTAL VISANT LE REDRESSEMENT DE LA MÉTROPOLE**

Pacte fiscal de 1996

Le Conseil des ministres autorisait le 13 décembre 1995, la conclusion d'un pacte fiscal avec la Ville de Montréal pour l'exercice 1996 concernant des mesures d'aide financière totalisant 40 millions de dollars. Le rendement de ces mesures a été le suivant :

	M \$
- aide à la métropole (droit sur les divertissements)	9,8
- aide à la ville-centre (TGE)	7,8
- aide à la rationalisation des dépenses	5,0
- achat d'actifs par les sociétés d'État	17,0
	<u>39,6</u>

L'aide à la métropole correspond à la somme supplémentaire nécessaire pour porter à 17,9 millions de dollars la compensation pour l'abolition des droits sur les divertissements, soit un montant égal à 100 % du manque à gagner dû à l'abolition de ces droits. Le gouvernement s'est également engagé à garantir ce montant pour les années futures, avec indexation.

En vertu d'une entente intervenue le 22 août 1996 entre le ministre des Affaires municipales et les Unions municipales concernant la répartition de l'enveloppe de la taxe sur les réseaux de télécommunication, de gaz et d'électricité (TGE), le gouvernement a réaffirmé son engagement de verser à partir de 1996 aux villes-centres une aide 11 millions de dollars par année. Exceptionnellement, pour 1997, cette aide comprendra également tout accroissement éventuel de l'enveloppe de TGE. La quote-part de la Ville de Montréal du montant de 1996 s'est élevée à 7,8 millions de dollars.

Pacte fiscal 1997

Le pacte fiscal de 1997 comporte trois mesures. La Ville de Montréal bénéficiera de montants d'aide de 32,7 millions de dollars dans le cadre des engagements pris lors du pacte fiscal de 1996 :

- 17,9 millions de dollars à titre de compensation pour les droits sur les divertissements (versés par le ministère du Revenu) ;
- 14,8 millions de dollars à titre d'aide aux villes-centres (à même les recettes de la TGE).

Le ministre d'État de l'Économie et des Finances a indiqué dans le Discours sur le budget qu'en ce qui concerne la Ville de Montréal, les discussions pour un pacte fiscal vont bon train et que, dans quelques semaines, les décisions du gouvernement pourront être annoncées.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

26. MEMBRES DU PERSONNEL QUI ONT TRAVAILLÉ AUX DEUX
SOMMETS SOCIO-ÉCONOMIQUES ET AUX ACTIVITÉS DE SUIVI

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ AUX DEUX SOMMETS SOCIO-ÉCONOMIQUES

Aucun employé.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

27. PERSONNEL LIBÉRÉ POUR LES NÉGOCIATIONS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DU PERSONNEL LIBÉRÉ POUR LES NÉGOCIATIONS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Le Président du Conseil du trésor répondra à la question.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

28. PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS

Le Président du Conseil du trésor répondra à la question.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

29. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ N'OCCUPANT AUCUN PÔSTE AU MINISTÈRE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS LE MINISTÈRE

Aucun.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

30. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES

PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ ET AFFECTÉ A DES ORGANISMES PARAPUBLICS
NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES**

Aucun employé.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

31. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS

NON GOUVERNEMENTAUX ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ ET AFFECTÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS
NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE**

Aucun.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

32. CADRES ET HAUTS FONCTIONNAIRES QUI ONT DÉMISSIONNÉ,
QUI ONT ÉTÉ RÉAFFECTÉS OU MIS À PIED

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CADRES ET HAUTS FONCTIONNAIRES QUI ONT DÉMISSIONNÉ, QUI ONT ÉTÉ RÉAFFECTÉS
OU MIS A PIED**

La réponse sera fournie par le ministère du Conseil exécutif.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

33. PERSONNEL RECEVANT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION

Non applicable en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et de la protection des renseignements personnels.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

34. LISTE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE DONT LE MINISTÈRE S'EST DÉPARTI EN 1996-1997

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE DONT LE MINISTÈRE S'EST DÉPARTI EN 1996-1997

Le Ministère ne s'est pas départi d'équipements informatiques en 1996-1997, sauf pour un certain nombre de moniteurs désuets qui ont été déclarés surplus.

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

35. LISTE DU PERSONNEL RELIÉ AUX ACTIVITÉS DES DIVERSES COMMISSIONS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DU PERSONNEL RELIÉ AUX ACTIVITÉS DE DIVERSES COMMISSIONS

LA COMMISSION O'BREADY

"La Commission de consultation sur le regroupement municipal"

Cette Commission fut créée par le décret 1099-96 du 4 septembre 1996, pour tenir des audiences publiques afin d'entendre les personnes intéressées, d'analyser les mémoires présentés, d'élaborer et de soumettre au ministre des Affaires municipales des recommandations. Cette commission a tenu vingt-quatre jours d'audiences du 24 septembre au 19 novembre 1996, dans les treize régions visées par le volet I de la Politique de consolidation des communautés locales.

Du personnel permanent ou contractuel fut libéré ou affecté selon les besoins de la Commission durant cette période.

Me Jacques O'Bready	- Président CMQ	- Président	- Québec	Nil	
M. Alain Simard	- Permanent MAM	- Secrétaire	- Québec		
Mme Danielle Cossette	- Permanente MAM	- Urbaniste	- Québec	15 891,00 \$	[(Temps supplémentaires versés aux 3 employés permanents)]
Mme Thérèse Bouchard	- Permanente MAM	- Coordinatrice	- Québec		
Mme Marie Auger	- Contractuelle	- Commissaire national	- Victoriaville	10 600,00 \$	
M. Jean Lajoie	- Contractuel	- Commissaire national	- Pointe-au-Pic	12 145,00 \$	(11 545,00 \$ versés à la Commission scolaire Laure-Conan en compensation pour sa libération)
13 commissaires	- Contractuels	- Commissaires régionaux		5 600,00 \$	
Frais de déplacement, d'hébergement et repas				56 640,00 \$	(N.B. 35 100,00 \$ Service aérien gouvernemental)
Coûts de location des salles de réunion et des services techniques				24 247,00 \$	
Frais de bureautique, papeterie, ordinateur				Nil	
Téléphones cellulaires et autres frais généraux				3 629,00 \$	
				TOTAL	128 752,00 \$